

E Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

FAVOR DE LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ EL EQUIPO

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Antes de usar el producto, haga el favor de seguir y hacer caso a todas las advertencias e instrucciones se seguridad y operación localizadas en el producto y en su manual de instrucciones. Guarde todas las instrucciones para una referencia futura.
- No exponga el producto a la lluvia y no deberá ser usado cerca de agua, como un lavabo, sótano mojado, piscina, etc.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alrededor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de aperturas de ventilación.
- No exponga el producto a temperaturas extremas como las que se encuentran cerca de un radiador caliente, estufa, o en un carro estacionado bajo el sol de verano.
- Conecte sólo en receptáculos de corriente alterna como está indicado en el producto.
- Algunos productos usan un enchufe polarizado para la línea CA (una de las patas es más ancha). Esto es una característica de seguridad. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, voltee el enchufe y conéctelo del otro lado. Si sigue sin caber, contacte a un electricista capacitado para que cambie el tomacorriente. Ud. no quiere que el producto sea contraproducente: el enchufe polarizado es para su seguridad.

- Acomode el cordón del enchufe de forma que no se pueda pellizcar, caminar encima o ser derretido por el calor de una estufa o radiador.
- Para limpiar el gabinete, desconecte el cordón de corriente alterna, entonces use un trapo suave humedecido solamente con agua.
- No pongan velas, cigarrillos o cigarros encendidos encima del producto.
- Desenchufe el cordón de la línea CA del tomacorriente durante un temporal de relámpagos o cuando el producto no esté en uso por largos periodos de tiempo. Esto evitará cualquier daño debido a relámpagos o sobretensión en la línea de energía.
- Tome precauciones para evitar que caigan objetos y se derramen líquidos encima o dentro del producto.
- Nunca añada accesorios que no sean diseñados para acompañar este producto.
- No toque la unidad o el cordón de energía cuando las manos estén mojadas o húmedas.
- Carros transportadores – El artefacto deberá ser usado sólo con carros transportadores que hayan sido recomendados por el fabricante.
- La combinación de un artefacto y un carro deberá ser movido con cuidado. Paradas repentinas, excesiva fuerza y superficies desniveladas pueden causar que la combinación de un artefacto con un carro se voltee.
- Al estar instalando este producto, use solamente las instrucciones, herramientas y materias aprobados por el fabricante.



Información FCC

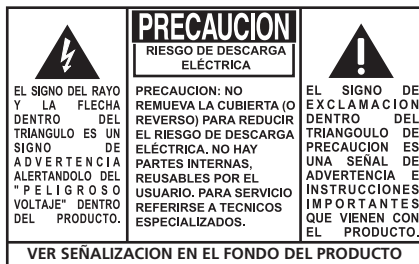
Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reorientar o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

De conformidad con los requerimientos FCC, cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para operar este producto.



Fabricante / Parte responsable
Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd.,
Hauppauge, NY 11788

ADVERTENCIA:

PARA PREVENIR INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA EL PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD

- C. Deseche inmediatamente las pilas con fuga. Estas pueden causar quemaduras a la piel u otra herida personal. Cuando deseche las baterías, asegúrese de deshacerse de ellas en una manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales del estado.

Precauciones Importantes para la Batería

- Cualquier batería puede presentar un riesgo de fuego, explosión o quemadura química si es mal tratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para ser recargada, no incinere y no perforo.
- Baterías no recargables, tales como las baterías alcalinas, pueden tener fugas si son dejadas en su producto por un largo periodo de tiempo. Retire las baterías del producto si usted no lo va a usar por un mes o más.
- Si su producto usa más de una batería, no mezcle tipos y asegúrese de que estén insertadas correctamente. Mezclar tipos de baterías o insertarlas incorrectamente puede causar que tengan fugas.
- Deseche inmediatamente cualquier batería con fugas o deformada. Ellas pueden causar quemaduras de la piel u otra lesión personal.
- Por favor ayude a proteger el ambiente reciclando o eliminando las baterías de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales.

Antes de comenzar

Conexión a la red FUENTE DE ALIMENTACIÓN CA:

120 V ca – 60 Hz

- La toma de alimentación CA está polarizada (una de las clavijas es más ancha que la otra) y solo encaja en la toma de alimentación CA en un sentido. Si la clavija no encaja completamente en el enchufe, dé la vuelta a la clavija e insértela de la otra forma. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista calificado para que cambie el enchufe o utilice uno distinto. No intente puentear este dispositivo de seguridad.
- La electricidad sigue pasando a la unidad incluso cuando ésta está apagada. Para cortar la alimentación, desenchufe el cable.

(en la parte inferior de la unidad), apretando el pasador con el pulgar y retirando la tapa.

2. Conecte una batería de 9 voltios (no suministrada) a la entrada del conector.
3. Reubique la puerta del compartimiento.

Indicador de fallo de alimentación

Si se interrumpe la alimentación (desconexión) durante un breve periodo de tiempo, cambiará el ajuste de la hora y de la alarma (a menos que estén instaladas las pilas). Cuando se restablezca la alimentación (reconexión), el display digital parpadeará para indicar que se ha interrumpido la alimentación y que debe volver a ajustar la hora y la alarma.

Se recomiendan baterías alcalinas (6LR61/NEDA 1604A). La batería de carbón-zinc puede ser usada pero el tiempo de retención en memoria será substancialmente reducido. El tiempo de retención en memoria para una batería alcalina fresca nueva es de aproximadamente ocho horas (si el radio o la alarma no son operados) lo cual debería ser suficiente para molestas fallas de energía CA del tipo de corta duración. Para preservar la vida de la batería, la unidad debería permanecer conectada a una toma de corriente CA. Conforme la batería pierde energía, su voltaje cae y la memoria se puede perder. Asegúrese de reemplazar la batería periódicamente. La batería debería ser retirada si la unidad será almacenada por más de un mes. Una batería con fuga puede dañar seriamente el radio reloj.

Operación de batería de respaldo

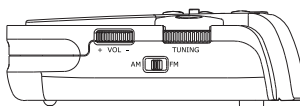
- El circuito de protección de interrupción de energía no funcionará a menos que la batería esté instalada.
- Al utilizar la unidad con las pilas de reserva, el display digital no se iluminará, pero la función de alarma se activará de todos modos durante el corte de electricidad, si las pilas tienen suficiente potencia.
- Al reestablecer la alimentación, se reanuda el funcionamiento normal, por lo que no tendrá que volver a ajustar la hora ni la alarma.

Para instalar la batería:

1. Retire la tapa del compartimiento

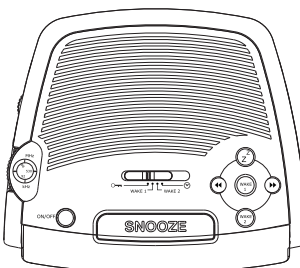
Controles generales

Vista izquierda



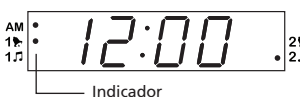
- **+ VOL** – ajusta el volumen
- **AM/FM** – selecciona banda de radio
- **TUNING** – ajusta frecuencia de radio

Vista superior



- **ON/OFF** – enciende o apaga el radio, cancela la función despertar.
- **WAKE 1 / WAKE 2** – selecciona el modo de ajuste (WAKE 1: modo bloqueo, WAKE 2: modo ajuste de la hora de despertar, WAKE 3: modo ajuste del reloj)
- **SNOOZE** – silencia temporalmente la alarma para despertar o el radio para despertar (predeterminado: 9 minutos); cancela la función de dormir
- **←** – disminuye el valor cuando se ajusta el modo reloj, despertador, dormir y dormir.
- **→** – aumenta el valor cuando se ajusta el modo reloj, despertador, dormir y dormir.
- **⏸** – activa la función dormir.
- **WAKE 1** – activa las configuraciones de Despertador 1; cambia el modo despertador 1 (radio/tono).
- **WAKE 2** – activa las configuraciones de Despertador 2; cambia el modo despertador 2 (radio/ tono).

Visualización



- **AM** – Hora AM
- **1** – Hora de despertador 1 con el tono
- **1** – Hora de despertador 1 con radio
- **2** – Hora de despertador 2 con el tono
- **2** – Hora de despertador 2 con radio



Radio

Antenas

Antena AM – Gracias a la antena con varilla de hierro integrada no se necesita una antena externa para la recepción AM. Gire ligeramente la unidad para mejorar la recepción de emisoras AM distantes.

Antena FM – El cable de alimentación hace las veces de antena FM. El cable de alimentación recibe señales moderadas a fuertes y elimina la necesidad de una antena externa en las zonas de señales más fuertes. Asegúrese de estirar el cable al máximo. No enrolle ni aplaste el cable. Si cambia la posición del cable de alimentación puede mejorar la recepción.

AFC integrado – El Automatic Frequency Control (AFC, control de frecuencia automático) integrado funciona sólo en FM. Esta opción

permite reducir las interferencias en la recepción FM y mantiene la radio fija en la emisora FM sintonizada.

Para Encender/Apagar el Radio

Presione el botón **ON/OFF** en la parte superior de la unidad para encender el radio. Presione otra vez para apagarlo.

Selección de bandas

Deslice el conmutador al lado de la unidad para seleccionar entre las bandas AM y FM.

Sintonización de estaciones

Gire la perilla **TUNING** al lado de la unidad para sintonizar en forma ascendente y descendente la frecuencia de radio.

Reloj

Para ajustar el reloj:

- Deslice el conmutador / **WAKE 1 / WAKE 2** / a para entrar al modo de ajuste de reloj.
- Presione ó para establecer la hora.
- Presione y sostenga para disminuir o aumentar rápidamente el valor tiempo.
- Los “:” parpadean en la pantalla en modo ajuste de reloj.

- Deslice el conmutador / **WAKE 1 / WAKE 2** / a .

- El reloj está en formato de 12 horas. El indicador AM se ilumina para mostrar la hora a.m.
- La hora del reloj parpadea si no está establecida o después de una interrupción de energía (en el caso de que no tenga instalada la batería de respaldo).



Función despertar

Para apagar la alarma

Para silenciar momentáneamente la alarma:

- Presione **SNOOZE** o cualquiera de los botones SmartSnooze™ (/ /). La alarma sonará otra vez cuando el período de dormitar termine. (Lea “SmartSnooze™”)

Para detener completamente la alarma:

- Presione **ON/OFF**. La alarma se activará otra vez a la misma hora el siguiente día.

Para desactivar completamente la función despertar:

- Presione **WAKE 1** o **WAKE 2** repetidamente hasta que ningún indicador se ilumine contra los iconos de despertar (/) en la pantalla.

- Usted puede activar la hora de la alarma previamente establecida presionando el botón **WAKE 1** o **WAKE 2**.
- Cuando la corriente CA sea interrumpida y la unidad esté funcionando con las baterías de respaldo CD, todo el modo despertar funcionará en su lugar con el timbre.



SmartSnooze™

- Esta operación permite tiempo extra para dormir después de que la alarma se activada.. La alarma puede ser temporalmente apagada presionando **SNOOZE** o cualquiera de los botones SmartSnooze™ hasta que el período de dormitar termine.
- Los botones SmartSnooze™ incluyen: / / / **SNOOZE**.
- La función dormitar puede usarse repetidamente hasta por 2 horas. Después esto, la alarma se apagará hasta que las condiciones de la siguiente alarma se cumplan.

Para establecer el periodo “quieto”:

- Presione y sostenga **SNOOZE**.
- Presione ó para ajustar el tiempo de dormitar. Libere el botón, luego, el período “quieto” queda establecido.
- El periodo “quieto” es de 1 minuto a 30 minutos. (El tiempo predeterminado es de 9 minutos)
- SmartSnooze™ se activará solamente cuando el conmutador / **WAKE 1 / WAKE 2** / sea ajustado en

Función despertar

Ajuste de la hora para despertar

- Deslice el conmutador / **WAKE 1 / WAKE 2** / para seleccionar el modo de ajuste **WAKE 1** o **WAKE 2**.
- Presione ó para establecer la hora para despertar.
- Presione y sostenga para disminuir o aumentar rápidamente el valor tiempo.
- Los “:” parpadean en la pantalla en modo de ajuste de la hora para despertar.
- Deslice el conmutador / **WAKE 1 / WAKE 2** / de regreso a .

Selección de la fuente para despertar

- Presione **WAKE 1** o **WAKE 2** repetidamente para seleccionar una fuente de despertador (tono / radio).
- El indicador verde se ilumina contra el icono de despertador correspondiente cuando la fuente para despertar es seleccionada.

Despertar con tono

Cuando se selecciona despertar con tono, el indicador verde se ilumina contra el icono .

- En la unidad que cuenta con la característica GRAD-U-WAKE (DESPERTADOR GRADUAL), el volumen del tono de alarma aumentará gradualmente a su máximo en unos 30 a 45 segundos.
- Si usted establece la función DORMIR con bajo nivel de volumen antes de ir a dormir, le aconsejamos usar el modo Despertar con tono para despertar ya que su volumen subirá automáticamente.

Despertar con radio

Cuando selecciona despertar con radio, el indicador verde se ilumina contra el icono .

Para seleccionar la estación para despertar:

- Seleccione la banda de radio.
- Seleccione la estación deseada.
- Ajuste el volumen con **+ VOL** .

Garantía limitada

12 meses de garantía limitada

Aplica a productos de audio/vídeo RCA AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compañía) garantiza al comprador original a través de minorista de este producto, que en el caso de que este producto o alguna parte del mismo, sometido a uso y condiciones normales, y probando que tenga defectos en material o mano de obra, en un plazo de 12 meses desde la fecha de la compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y labor en la reparación.

Para obtener reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, nota de venta con fecha), especificación de defecto(s), transporte prepagado, a la Compañía a la dirección que se indica a continuación

Esta garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antena, a la pérdida/interrupciones de transmisión o servicio de Internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación del producto, a corrupciones causadas por virus de computadora, software espía u otro tipo de software malicioso, a la pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o al daño a cintas, discos, dispositivos o tarjetas de memoria removible, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadoras, otros reproductores de medios, redes caseras o sistemas eléctricos de vehículo.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en la opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante la alteración, instalación inapropiada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente o mediante la

remoción o borrado del número de serie de fábrica/etiqueta(s) de código de barras. EL GRADO DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza todas las otras garantías o responsabilidades expresas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE INCLUYENDO ALGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DEBE SER PRESENTADA EN UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑO ALGUNO INCIDENTAL O CONSECUCIONAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la Compañía responsabilidad alguna distinta que la expresada en el presente documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño incidental o consecucional, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Cómo efectuar una reclamación en garantía:

- Si su producto tiene la capacidad de almacenar contenido (tal como un reproductor MP3, una grabadora de voz digital, etc.), se recomienda que efectúe respaldos periódicos de copias del contenido almacenado en el producto. Si es aplicable, antes de enviar un producto, haga una copia de respaldo del contenido o de los datos almacenados en el dispositivo. También, es aconsejable remover cualquier contenido personal que usted no querría exponer a otros. ES PROBABLE QUE LOS CONTENIDOS Y DATOS EN EL DISPOSITIVO SE PIERDAN DURANTE EL SERVICIO Y REFORMATEO. AUDIOBOX NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR LA PÉRDIDA DE CONTENIDO O DATOS, O POR LA SEGURIDAD DE ALGÚN CONTENIDO O DATO PERSONAL EN EL DISPOSITIVO QUE SEA RETORNADO. El producto será devuelto con las configuraciones predeterminadas de fábrica, y sin contenido alguno precargado que pudiera haber sido instalado en los productos comprados originalmente. El consumidor será responsable por recargar los datos y el contenido. El consumidor será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.
- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron suministrados originalmente con el producto. Sin embargo, NO regrese batería removible alguna, aún si las baterías estaban incluidas con la compra original. Recomendamos usar el empaque y materiales de empaque originales.
- Incluya a evidencia de la fecha de compra tal como la nota de venta. También escriba su nombre y dirección, y la

descripción del defecto. Envíe mediante UPS estándar o su equivalente a:

Audiovox Electronics Corp.
At'n: Departamento de Servicio.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788
1-877-833-3491

- Asegure su embarque por pérdida o daño. Audiovox no acepta responsabilidad en caso de daño o pérdida en ruta a Audiovox.
- Pague todos los cargos que le sean facturados por el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por la garantía.
- Una unidad nueva o reconstruida le será enviada con flete prepagado.

Lo que nosotros haremos: Administrarle una unidad nueva, o a opción nuestra, una reconstruida. La unidad de intercambio está bajo garantía por el remanente del período de garantía del producto original.

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:

Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5


Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY11788
©2009 Audiovox Electronics Corp.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® Deposée(s)
Marca(s) ® Registrada(s)
www.rcaaudiovideo.com
Impreso en China



Information FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences applicables à un appareil numérique de classe B en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquence radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible aux communications radio.

	AVERTISSEMENT Risque de choc électrique Ne pas ouvrir	
L'éclair et flèche à l'intérieur d'un triangle est un avertissement contre un "voltage dangereux" à l'intérieur de l'appareil.	Avertissement: Pour diminuer le risque de choc électrique n'enlevez pas le couvercle (ou panneau arrière). Il n'y a aucune pièce que vous pouvez réviser à l'intérieur. Pour révision de l'appareil, veuillez vous référer à un agent de service qualifié.	Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle est un avertissement portant votre attention à des instructions importantes qui accompagnent le produit.
VOIR INDICATIONS SUR LE REVERS DU PRODUIT		

AVERTISSEMENT: POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS LAISSER CET APPAREIL SOUS LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

Avant de commencer

Indicateur de panne de courant

Lorsque l'alimentation est interrompue (disjonctée) pendant une courte période de temps, les réglages de l'heure et du réveil changent (sauf si des piles sont installées). Après la restauration du courant (raccordement), l’Affichage numérique clignote pour indiquer que le courant a été interrompu et que vous devriez remettre à jour les réglages de l'heure et du réveil.

Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique. Cet appareil génère et utilise de l'énergie de fréquence radio et risque, s'il n'est pas installé et utilisé correctement, de provoquer des interférences avec la réception de signaux radio et télévision.

Si cet appareil produit de l'interférence nuisible à la réception de signaux radio ou de télévision (ce qui peut être déterminé en débranchant l'appareil), essayer de corriger ce problème d'interférence par une ou plusieurs de ces mesures :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le matériel et le récepteur.
- Brancher le matériel dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide à votre revendeur ou à un technicien radio/TV agréé.

Selon les exigences de la FCC, tout changement ou modification non expressément approuvés par le fabricant pourrait annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

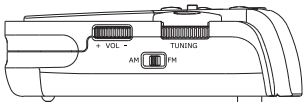
Fabricant/Partie responsable
Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788

Précautions importantes concernant la pile

- Toute pile peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée avec soin. N'essayez pas de recharger une pile qui n'est pas conçue pour être rechargée; n'essayez pas de l'incinérer ou de la percer.
- Les piles non rechargeables, comme les piles alcalines, peuvent couler si elles sont laissées dans votre appareil pendant une longue période. Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant plus d'un mois.
- Si votre appareil utilise plus d'une pile, ne mélangez pas les types de pile et assurez-vous qu'elles sont installées correctement. Si différents types de piles sont mélangés ou si elles sont installées incorrectement, elles pourraient couler.
- Jetez immédiatement les piles déformées ou qui coulent. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures et d'autres blessures.
- Aidez à protéger l'environnement en recyclant ou en disposant des piles selon les réglementations fédérales, provinciales et locales.

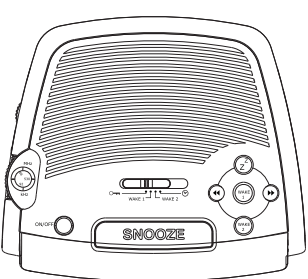
Contrôles généraux

Vue de gauche







- + VOL** – réglage du volume
- AM/FM** – sélection de la bande radio
- TUNING** – syntonisation d'une fréquence radio

Vue de dessus



Affichage



- AM – Avant midi
-  – Réveil 1 par tonalité
-  – Réveil 1 par la radio
-  – Réveil 2 par tonalité
-  – Réveil 2 par la radio

Fonction de sommeil

En mode de sommeil, l'appareil se ferme automatiquement après la période réglée.

Pour régler la période de sommeil :

- Appuyez sur **z'** . L'affichage de l'heure indique « 0:59 » et la radio démarre.
- Maintenez enfoncé **z'** et appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler la période du mode de sommeil.
- La période peut être réglée à une durée entre 1 minute et 2 heures. (La durée par défaut est de 59 minutes.)
- Relâchez **z'** ; l'affichage revient à l'heure courante.
- Vous pouvez sélectionner des stations radio en mode sommeil

Renseignements supplémentaires

Service

Cet appareil doit être réparé exclusivement par des personnes spécialement formées en techniques d'entretien et de réparation. Pour savoir comment profiter d'un tel service, consulter à la garantie incluse dans le présent guide.


Spécifications techniques

Produit : Radio-Réveil
Marque : RCA
Modèle : RC05
Source d'alimentation: 120V–60Hz
Consommation d'énergie: 4 Watts

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Avant d'utiliser l'appareil, suivre et respecter tous les avertissements et instructions d'utilisation et de sécurité apparaissant sur l'appareil et dans le guide de l'utilisateur. Conserver toutes les instructions pour référence ultérieure.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni l'utiliser près de l'eau comme près d'un évier dans un sous-sol humide, près de la piscine, etc.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étage ou dans un meuble qui pourrait bloquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas exposer l'appareil à des sources de chaleur extrêmes comme un radiateur ou une cuisinière, ni le laisser dans une voiture stationée au soleil l'été.
- Ne brancher le cordon d'alimentation que dans une prise de courant c.a. comme indiqué sur l'appareil.
- Certains appareils ont une fiche c.a. polarisée (une lame plus large). Il s'agit d'un dispositif de sécurité. La fiche ne s'insère que d'une façon dans la prise. S'il est impossible de l'enfoncer complètement dans la prise la tourner et l'enfoncer dans l'autre sens. S'il est toujours impossible de l'enfoncer, demander à un électricien qualifié de changer la prise. Ne pas neutraliser ce dispositif de sécurité.
- Disposer le cordon d'alimentation de

- manière à ne pas le pincer, l'écraser en marchant ou le faire fondre par un radiateur ou une cuisinière.
- Pour nettoyer le coffret, débrancher le cordon c.a., puis utiliser un chiffon doux humecté d'eau seulement.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Débrancher le cordon c.a. de la prise de courant un orage électrique ou quand l'appareil n'est pas utilisé pendant un certain temps pour prévenir les dommages causés par la foudre ou les surtensions.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil ou que du liquide ne s'y infiltre.
- Ne jamais ajouter d'accessoires pour lesquels l'appareil n'est pas conçu.
- N'utiliser que les instructions de montage et les ferrements approuvés par le fabricant pour installer l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Ne pas manipuler l'appareil ou le cordon d'alimentation quand les mains sont mouillées ou humides.
- Chariots et supports-  N'utiliser l'appareil qu'avec un chariot ou un support recommandé par le fabricant.
- Déplacer un ensemble appareil-chariot avec soin. Les arrêts sou-dains, la force excessive et les sur-faces inégales peuvent renverser l'ensemble appareil-chariot.
- Dommages exigent une réparation– Cet appareil doit être réparé par un technicien qualifié quand :

Radio

Antennes

Antenne AM – Une antenne intégrée en ferrite remplace l'utilisation d'une antenne extérieure pour la réception AM.




Faire tourner légèrement l'appareil permet d'améliorer la réception des stations AM distantes.

Antenne FM – Le cordon d'alimentation joue le rôle d'antenne FM. Il collecte les stations moyennes à fortes et remplace l'utilisation d'une antenne externe pour les zones de signaux les plus puissants. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien déployé entièrement. Ne pas enrouler ou nouer les cordons ensemble. Changer la position du cordon peut améliorer la réception.

CAF intégrée – La Commande automatique de fréquence (CAF) fonctionne

Horloge

Pour régler l'horloge :

- Glissez le commutateur  / **WAKE 1** / **WAKE 2** /  à la position  pour passer en mode de réglage de l'horloge.

- Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler l'heure.
- Appuyez et gardez enfoncé pour augmenter ou diminuer rapidement la valeur affichée.
- En mode de réglage de l'horloge, « : » clignote sur l'affichage.

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois
S'applique aux appareils RCA audiovideo

AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compagnie) garantit au premier acheteur au détail de cet appareil que cet appareil ou toute partie de ce dernier, dans des conditions d'utilisation normales, ne possède aucune défectuosité matérielle ou de main d'œuvre pendant les douze (12) mois suivant la date du premier achat; une telle défectuosité sera réparée ou remplacée par un appareil remis en état (à la discrétion de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, l'appareil doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), une description de la(des) défectuosité(s) et le port-payé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interuption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, de la désinstallation ou de la réinstallation de l'appareil, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou tout autre programme malveillant, la perte de média, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages causés à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes de mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédia, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas à l'appareil ou à toute partie de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagée par ou a souffert d'une modification, d'une mauvaise

- Le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés; ou
- Des objets sont tombés dans l'appareil ou du liquide s'y est infiltré; ou
- L'appareil a été exposé à la pluie; ou
- L'appareil ne semble pas fonctionner, correctement ou offre un rendement nettement changé; ou
- L'appareil a été échappé ou le coffret a été endommagé.
- Une fois l'entretien ou la réparation terminés, demander au technicien de faire les vérifications de sécurité décrites dans le guide d'entretien et de confirmer que les pièces de re-change ont les mêmes caractéristiques de sécurité que les pièces originales.
- Surcharge – Ne pas surcharger les prises murales, les fils de rallonge ou les connecteurs fixes. Il peut en résulter un risque d'incendie ou de chocs électriques.
- Si L'APPAREIL FONCTIONNE À PILES, prendre les précautions suivantes :
 - Toute pile peut laisser échapper de l'électrolyte si on l'utilise avec une pile d'un autre type, ou si toutes les piles ne sont pas remplacées en même temps.
 - Toute pile peut laisser échapper de l'électrolyte ou exploser si on la jette au feu ou si on tente de charger un pile qui n'est conçue pour être rechargée.
 - Jeter immédiatement les piles qui fuient. Celles-ci peuvent brûler la peau ou causer d'autres blessures. Prière de jeter les piles conformément aux règlements provinciaux et locaux.

Radio

uniquement en FM. Elle permet de réduire les grésillements sur la réception FM et de maintenir la radio sur la station FM choisie.

Démarrage/fermeture de la radio




Appuyez sur le bouton **ON/OFF** situé sur le dessus de l'appareil pour démarrer la radio. Appuyez à nouveau pour fermer la radio.

Sélection de la bande

Glissez le commutateur BAND situé sur le côté de l'appareil pour choisir la bande FM ou AM.

Syntonisation de stations

Tournez le bouton de syntonisation **TUNING** situé sur le côté de l'appareil pour augmenter ou diminuer la fréquence radio.

- Glissez le commutateur  / **WAKE 1** / **WAKE 2** /  à la position  .

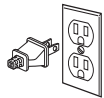
- L'affichage de l'horloge est en format 12 heures. Le témoin AM s'allume pour indiquer avant midi
- L'horloge clignote si elle n'est pas réglée ou après une panne de courant (si les piles de secours n'ont pas été installées).

Avant de commencer

Branchement

ALIMENTATION COURANT ALTER-NATIF : 120V–60Hz

- La prise de l'appareil est polarisée (une des fiches est plus large que l'autre) et ne peut s'enclencher que d'une seule façon dans une prise de courant alternatif. Si la prise n'est pas complètement insérée dans la prise murale, retournez la prise et essayez de l'insérer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien agréé pour changer la prise ou utilisez une autre prise. N'essayez pas de contourner cette mesure de sécurité.
- Le courant est acheminé à l'appareil même lorsqu'il n'est pas en état de marche. Pour éteindre le courant, le ordon d'alimentation doit être débranché.



Fonctionnement de la pile de secours



- Le circuit de protection contre les pannes de courant ne fonctionnera pas si la pile n'est pas installée.
- Lorsque les piles de secours fonctionnent, l'affichage numérique ne s'allume pas mais la fonction de réveil fonctionne toujours pendant l'interruption de courant si la puissance restante de dans la pile est suffisante.
- Le fonctionnement normal reprend une fois que le courant alternatif est rétabli, donc vous n'avez pas à régler l'heure ou le réveil à nouveau.

Pour installer la pile :




- Retirez le couvercle du compartiment (situé sous la radio) en exerçant une pression avec le pouce sur la languette du couvercle puis soulevez le couvercle et retirez-le.
- Connectez une pile 9 volts (non fournie) au connecteur.
- Remplacez le couvercle du compartiment.

Fonction de réveil



Réglage de l'heure de réveil

- Glissez le commutateur  / **WAKE 1** / **WAKE 2** /  pour sélectionner le mode de réglage **WAKE 1** ou **WAKE 2**.


- Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler l'heure de réveil.
- Appuyez et gardez enfoncé pour augmenter ou diminuer rapidement la valeur affichée.
- En mode de réglage de l'heure de réveil, « : » clignote sur l'affichage.

- Glissez le commutateur  / **WAKE 1** / **WAKE 2** /  à la position  .

Sélection de la source du réveil


- Appuyez à plusieurs reprises sur **WAKE 1** ou **WAKE 2** pour sélectionner la source du réveil (tonalité  / radio ).
- Le témoin vert s'allume à côté de l'icône de réveil correspondante lorsque la source du réveil est sélectionnée.

Réveil par la tonalité

Lorsque l'option du réveil par la tonalité est sélectionnée, le témoin vert s'allume à côté de l'icône  .

- Cet appareil utilise la fonction GRAD-U-WAKE; le volume de la tonalité de l'alarme augmente graduellement pour atteindre son niveau maximal après environ 30 à 45 secondes.
- Si vous réglez la fonction de sommeil à un volume faible avant de vous coucher, nous vous recommandons d'utiliser le mode de réveil par la tonalité pour vous réveiller, étant donné que son volume augmente graduellement.

Réveil par la radio

Lorsque l'option du réveil par la radio est sélectionnée, le témoin vert s'allume à côté de l'icône  .

Pour régler la station de réveil :

- Sélectionnez la bande radio.

- Sélectionnez la station désirée.

- Réglez le volume avec **+ VOL** **–**.

Fonction de réveil

Désactivation de l'alarme



Pour arrêter temporairement l'alarme :

- Appuyez sur **SNOOZE** ou sur l'un des boutons SmartSnooze^{MC} (**z'** / **◀** / **▶**). L'alarme sonnera à nouveau lorsque la période de rappel est terminée. (consultez « SmartSnooze^{MC} »)

Pour arrêter complètement l'alarme :

- Appuyez sur **ON/OFF**. L'alarme s'active à nouveau à la même heure le lendemain.

Pour désactiver complètement la fonction de réveil :




- Appuyez à plusieurs reprises sur **WAKE 1** ou **WAKE 2** jusqu'à ce qu'aucun témoin à côté des icônes de réveil sur l'affichage ( / ) ne soit allumé.

- Vous pouvez activer une heure d'alarme réglée précédemment en appuyant sur le bouton **WAKE 1** ou **WAKE 2**.
- Lorsque l'alimentation CA est interrompue et que l'appareil est alimenté par la pile de secours CC, tous les modes de réveil utilisent le bruiteur.

SmartSnooze^{MC}

- Cette fonction vous accorde plus de temps de sommeil après que l'alarme a été activée. Vous pouvez désactiver temporairement l'alarme en appuyant sur **SNOOZE** ou l'un des boutons SmartSnooze^{MC}, jusqu'à ce que la période de rappel soit terminée.
- Les boutons SmartSnooze^{MC} incluent **z'** / **◀** / **▶** / **SNOOZE**.
- La fonction de rappel peut être utilisée à plusieurs reprises jusqu'à un maximum de deux heures. Après deux heures, l'alarme est désactivée jusqu'à ce que les conditions d'alarme se reproduisent.

Pour régler la période de rappel :

- Appuyez et gardez enfoncé **SNOOZE**.
- Appuyez sur **◀** ou **▶** pour régler la période de rappel. Relâchez le bouton; la période de rappel est réglée.
- La période de rappel peut être de 1 à 30 minutes. (La durée par défaut est de 9 minutes.)
- SmartSnooze^{MC} n'est activé que lorsque le commutateur  / **WAKE 1** / **WAKE 2** /  est à la position  .

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788
©2009 Audiovox Electronics Corp.
Trademark(s) © Registered
Marque(s) © Déposée(s)
Marca(s) © Registrada(s)
www.rcaaudiovideo.com
Imprimé en Chine